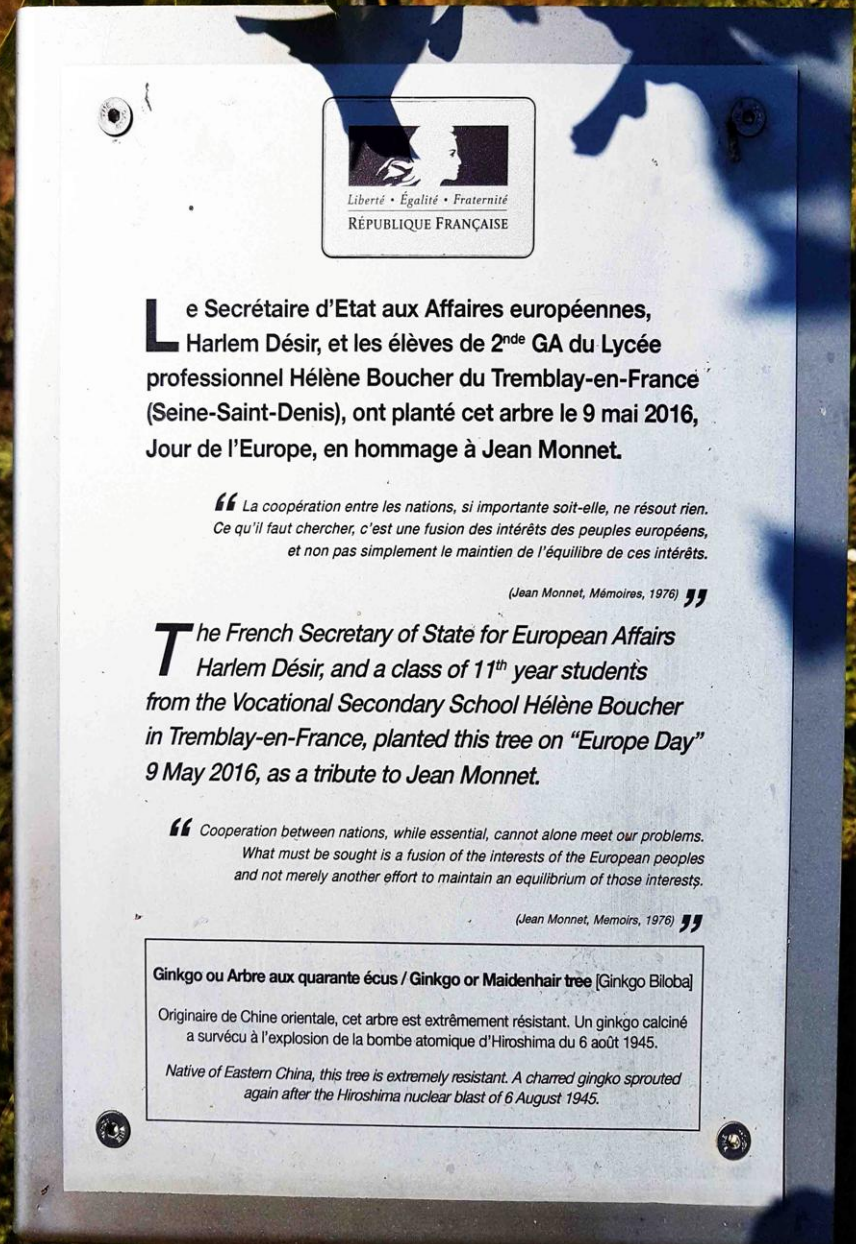


**Petite balade digestive  
au jardin de Jean Monnet**

Montage d'Émerance Bétis - 4 juin 2023



**Petite balade digestive  
au jardin de Jean Monnet**



**L**e Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes, Harlem Désir, et les élèves de 2<sup>nd</sup>e GA du Lycée professionnel Hélène Boucher du Tremblay-en-France (Seine-Saint-Denis), ont planté cet arbre le 9 mai 2016, Jour de l'Europe, en hommage à Jean Monnet.

*“ La coopération entre les nations, si importante soit-elle, ne résout rien. Ce qu'il faut chercher, c'est une fusion des intérêts des peuples européens, et non pas simplement le maintien de l'équilibre de ces intérêts.*

*(Jean Monnet, Mémoires, 1976) ”*

**T**he French Secretary of State for European Affairs Harlem Désir, and a class of 11<sup>th</sup> year students from the Vocational Secondary School Hélène Boucher in Tremblay-en-France, planted this tree on “Europe Day” 9 May 2016, as a tribute to Jean Monnet.

*“ Cooperation between nations, while essential, cannot alone meet our problems. What must be sought is a fusion of the interests of the European peoples and not merely another effort to maintain an equilibrium of those interests.*

*(Jean Monnet, Memoirs, 1976) ”*

**Ginkgo ou Arbre aux quarante écus / Ginkgo or Maidenhair tree [Ginkgo Biloba]**  
Originaire de Chine orientale, cet arbre est extrêmement résistant. Un ginkgo calciné a survécu à l'explosion de la bombe atomique d'Hiroshima du 6 août 1945.  
*Native of Eastern China, this tree is extremely resistant. A charred ginkgo sprouted again after the Hiroshima nuclear blast of 6 August 1945.*



**Petite balade digestive  
au jardin de Jean Monnet**





Petite balade digestive  
au jardin de Jean Monnet

**PARADEISOS**  
Jardins européens

**LE JARDIN CITOYEN EUROPÉEN DE LA MAISON-MUSÉE JEAN-MONNET**

En 2018, l'association Paradeisos - Jardins européens, une initiative citoyenne pour la valorisation participative de la riche histoire des jardins et des paysages culturels européens, a mené la réalisation du premier « Jardin citoyen européen » sur le site de la maison-musée Jean Monnet, propriété du Parlement Européen. Il a été mis en œuvre dans le cadre d'un appel à projets du Parc Naturel Régional de la Haute-Vallée de Chevreuse, avec le soutien de l'association Jean Monnet et de la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC) d'Île-de-France.

Association loi 1901  
Siège social :  
29 rue de Mancourt  
78720 Dammarie-en-Yvelines  
[www.jardinsparadeisos.eu](http://www.jardinsparadeisos.eu)

Rejoignez-nous :  
@Paradeisosasso

Dans le jardin, vous trouverez différentes essences, qui évoquent le souvenir du vécu de Sylvia et Jean Monnet dans ces lieux, ainsi que les principaux symboles végétaux des pays et régions d'Europe. En voici déjà quelques unes :

Cyclamen de Naples

Boisier

Lentille

Artichaut

Iris hollandica

Dahlia

Tulipe

Château parisiens - H. Sorel & A. Adrien

**Le Jardin citoyen européen** est un espace jardiné à la mémoire de **Jean Monnet** dans son havre champêtre, lieu d'inspiration en lien avec son rôle fondateur dans la naissance de la communauté européenne.

Planté en hémicycle, autour de l'idée d'un « parlement des plantes européennes », il évoque également toute la diversité des richesses culturelles et naturelles de l'Europe.

Retrouvez-nous dans le cadre de nos conférences et d'événements annuels !



Montage d'Emérance Bétis - 4 juin 2023



Montage d'Émerance Bétis - 4 juin 2023



**Petite balade digestive  
au jardin de Jean Monnet**

**Petite balade digestive  
au jardin de Jean Monnet**



**Un espace de travail fabuleux**





Petite balade digestive  
au jardin de Jean Monnet

Montage d'Émérance Bétis - 4 juin 2023



Petite balade digestive  
au jardin de Jean Monnet

Maison de Jean Monnet



Maison de Jean Monnet



Montage d'Eméranthe Bétis - 4 juin 2023



En bordure du refuge  
de Brigitte Bardot